

# Infoblat N°10/2022

février 2022



**bigs@pt.lu** [www.bigslu.net](http://www.bigslu.net)

CCPL IBAN LU78 1111 1984 6095 0000

# BIGS

Biergerinitiativ Gemeng Suessem asbl

RCS F1763 siège social: 5, rue de Limpach L-4986 SANEM  
association agréée dans la protection de la nature

## Le Conseil d'administration de la BIGS



Marc Haas, Sandra Kipchen, Monique Schumann, Marco Goelhausen, Lis Leonte, Myriam Cecchetti, Frédérique Somogyi, Patrizia Arendt, Jos Mathieu.

# BIGS

Biergerinitiativ Gemeng Suessem asbl

RCS F1763 siège social: 5, rue de Limpach L-4986 SANEM  
association agréée dans la protection de la nature

**bigs@pt.lu**  
[www.bigslu.net](http://www.bigslu.net)

## 2022

### MEMBRE DONATEUR/TRICE

carte membre 10 €



solidarité



**Collecte de fonds**  
pour financer le **RECOURS**  
pour la **préservation** de la  
**ZONE-NATURA-2000**

Zäemerbësch/Bobësch

CCPL IBAN LU78 1111 1984 6095 0000

Dans cette édition:

**Le Biergerkommitee 2050  
revendique un Moratoire  
pour tout Contournement  
traversant une Zone-Natura!**

Autres thèmes:

**Abattage au Bobësch  
Infos de la Commune  
Un cœur pour la forêt**

## SAVE THE DATES !

**Samschdes 19. Mäerz**

11:00 BOTZAKTIOUN am BOBËSCH

**Donneschdes 24. Mäerz**

19:00 GENERALVERSAMMLUNG

**Mëttwochs 20. Abrëll**

19:00 20<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE BIGS  
ARTIKUSS

Le projet du «Contournement de Bascharage» n'est toujours pas autorisé par le ministère de l'environnement. Et cette autorisation en attente est «attaquable» puisque le projet fait outrage à toute une série de réglementations pour la protection de la nature. La BIGS fera tout pour empêcher la mise en œuvre de ce projet de construction et pour préserver le Bobësch et la Zone-Natura 2000 ! En pleine crise climatique il est indispensable aussi de protéger nos vieilles forêts originaires qui sont des excellentes éliminatrices de CO<sub>2</sub> pour atteindre nos objectifs climatiques. Aidez-nous ! Faites de la résistance ! Soyez solidaires ! Ensemble nous sommes plus forts ! Ensemble nous allons stopper ce projet désastreux ! Nos enfants et petits-enfants nous diront MERCI

Devenez membre donateur / donatrice !

## L'abattage d'arbres au Bobësch...

au début de l'année était autorisé ! Le 8 janvier, jour de l'action de la BIGS avec les banderoles, nous étions bien effrayés à voir qu'un grand nombre d'arbres étaient abattus au Bobësch. Nous avons tout de suite informé nos collègues experts en la matière de Natur&Émwelt et du Mouvement écologique et nous avons inspecté les lieux.

En effet il est permis d'abattre des arbres d'octobre à février. Ceci sur autorisation expresse du garde forestier respectif – seul les arbres marqués peuvent être alors abattus. Même au Bobësch, ce qui est regrettable !

Dans la pratique forestière il est prévu d'abattre des arbres d'une part pour récupérer du bois et d'autre part pour protéger d'autres troncs précieux ou bien pour permettre à la lumière de traverser afin de favoriser la poussée de nouvelles générations d'arbres. Les vieux arbres ou les arbres mourants devraient être laissés intacts sauf s'ils constituent un danger imminent pour les randonneurs p.ex. à proximité d'un chemin. Au Bobësch 2 sur 3 arbres ont été abattus arbitrairement – ils auraient dû être protégés. Surtout un vieux chêne qui hébergeait une colonie d'abeilles sauvages. L'administration des forêts a été informée.

Le Bobësch est un biotope exceptionnel et héberge toute une série d'espèces animales en voie de disparition comme des chauve-souris, des hiboux et des chouettes, des pics et des abeilles sauvages. Il est bien triste de voir qu'ici l'abattage fût arbitraire. Des hommes qui coupaien du bois (avec l'autorisation du forestier) nous ont répondu que «si le contournement devait être construit tout ici disparaîtra».

Il est primordial, que nous nous battons avec tous les moyens pour la préservation du Bobësch et sa biodiversité exceptionnelle.

Aidez-nous à sauvegarder le Bobësch ! Soyez solidaires ! Faites de la résistance !

**Lisez également le communiqué du Mouvement écologique à ce sujet!**

<https://www.facebook.com/mouvement.ecologique/photos/a.1527472634152594/3160217994211375>

## Fir de Bësch! Kee Contournement!



Collecte de fonds  
pour financer le RECOURS  
pour préserver la  
ZONE NATURA 2000  
Zämerbësch/Bobësch



CCPL IBAN LU78 1111 1984 6095 0000



## Entretien avec un membre du « Biergerkomitee 2050 »

La consultation internationale architecturale-urbanistique et agricole « Luxembourg in transition » (LIT) avait débuté en juin 2020. Le but était de contribuer au développement de scénarios d'aménagement du territoire ayant comme objectif la neutralité climatique du Luxembourg en 2050.

Une expérience intéressante ainsi qu'un processus exemplaire de participation démocratique co-créative, d'après le ministre de l'énergie et de l'aménagement du territoire, Claude Turmes.

Marco Denis, habitant de Sanem, un des 30 citoyens ayant participé à ce processus, nous a répondu volontiers à plusieurs de nos questions.

**BIGS:** Décrivez-nous en bref comment les 30 citoyennes et citoyens ont été choisis et comment vous avez discuté lors de vos rencontres. Quelle était la motivation personnelle pour votre participation ?

25 habitants ainsi que 5 citoyens de la région frontalière ont été **choisis par TNS-ILRES** suite à un appel public. Due à la pandémie 12 visio-conférences avec des expert.es ont été organisées lors des six premiers mois. Ensuite les citoyen.nes se sont réunies à plusieurs reprises au « Sang a Klang » à Pfaffenthal afin de débattre de façon controversée les thématiques. **Ma motivation personnelle** de faire partie du « Biergerkomitee » découle du souci visant **mon entourage direct (pollution de l'air, bruit)** ainsi que du constat qu'aujourd'hui tout semble être vu par la perspective de l'utilisation infrastructurelle et industrielle.

**BIGS:** Vous avez travaillé ensemble pendant une année entière ; quelles étaient les difficultés et quelles étaient les forces de ce processus ? Comment vous vous êtes préparé vous-même ?

Les difficultés **au début** étaient que nous n'avions pas d'autres possibilités de concertation que les **visio-conférences**, ceci due à la pandémie. Après, le processus fut constructif et marqué par la **dynamic de groupe**, ce qui constituait une vraie force et ce qui est aussi prouvé par le contenu très fort du document final édité.

Concernant ma préparation j'avais lu plusieurs bouquins de Jeremy Rifkin\* ainsi que des articles bien recherchés concernant la thématique au Lëtzebuerger Land et auprès de reporter.lu

**BIGS:** Quelles sont selon vous les 3 revendications les plus importantes respectivement les plus urgentes parmi les 44 établies ?

Nous devons absolument **arrêter de découper et de fragmenter nos paysages**. Voilà pourquoi il faut de suite **un moratoire concernant la construction de contournements**, qui ne doivent pas être planifiés en plein dans la nature respectivement à travers les zones Natura-2000 protégées. Nous avons besoin de nos forêts de longue date qui sauvegardent des quantités importantes de CO2. Les zones naturelles ainsi que les zones Natura-2000 doivent être protégées et étendues de façon effective et conséquente.

**Il faut préserver la nature et non la compenser !**  
(suite voir page 4)



**44 RECOMMANDATIONS POUR UN TERRITOIRE NEUTRE EN CARBONE**

**“La fragmentation du paysage doit absolument être stoppée. Cela implique un moratoire immédiat sur les routes de contournement qui doivent être planifiées, si tant est qu’elles le soient, à proximité des localités et non en pleine nature ou dans des zones Natura2000”.**

**(point 7, p.14)**

Le **scellage complet des sols** devrait être évité d'office – nous avons besoin d'urgence d'une loi exhaustive pour la protection des sols.

Nous avons besoin d'une **agriculture durable** qui **protège la nature au lieu de la détruire**. La politique actuelle intensive en ressources ainsi que la **politique économique** axée sur la croissance au Luxembourg doivent être freinées devant l'arrière-plan du changement et de la **crise climatique**. La question du financement des pensions ne doit plus être retardée éternellement, pour maintenir et défendre un modèle économique non-durable. Des scénarios alternatifs doivent être discutés et développés.

**BIGS:** *Quelles seront les suites – le « Biergerkomitee 2050 » a muté entretemps vers un conseil climatique des citoyens ?*

**Dans 3 mois** le ministre de l'énergie et de l'aménagement du territoire, **Claude Turmes**, informera les citoyen.nes lors d'une réunion **lesquelles des 44 recommandations seront retenues pour être intégrées** dans le «**Programme directeur de l'aménagement du territoire.**»

L'objectif du conseil climatique des citoyens est différent de celui du « Biergerkomitee 2050 ». **Le conseil climatique discutera surtout la question si le Luxembourg devra aller au-delà des mesures actuellement retenues par le gouvernement dans la lutte contre le changement climatique.**

Il était exclu que les mêmes citoyen.nes membres du « Biergerkomitee 2050 » pourraient devenir également membres du conseil climatique.

La **transition** vers une société climatiquement neutre est un **défi sociétal** et voilà pourquoi une participation des citoyen.nes au niveau communal serait également important et justifiée. J'apprécierais même l'existence d'un **conseil citoyens permanent** dont les idées et opinions pourraient être intégrées dans le travail **communal**. Bien sûr il incombe à la volonté politique si un tel processus participatif est souhaité.

**BIGS:** *Merci beaucoup pour cet entretien Marco Denis !*

*\*Jeremy Rifkin est un économiste et publiciste américain, fondateur et président de la « Foundation on Economic Trends ». En 2016 il avait élaboré un papier stratégique pour le gouvernement luxembourgeois (le ministre de l'économie à l'époque était Etienne Schneider) : « La troisième révolution industrielle » traitait entre autres la digitalisation, la consommation des ressources naturelles et des modèles économiques alternatifs.*

Veuillez trouver une analyse critique éditée par le mouvement concernant le rapport Rifkin sous :  
[https://www.meco.lu/wp-content/uploads/2018/02/nachhaltige-Wirtschaftspolitik\\_HP.pdf](https://www.meco.lu/wp-content/uploads/2018/02/nachhaltige-Wirtschaftspolitik_HP.pdf)

## APPEL pour un MORATOIRE de la construction

## du CONTOURNEMENT de Bascharage

**Signez l'appel !**

**SOLIDARITÉ ! RÉSISTANCE !**  
**#firdebesch #keeContournement!**

<http://chng.it/72BpsnYL>



## Création du groupe de travail «Pacte pour la Nature»

Dans le dernier « Infoblat » nous vous avions informés sur l'adoption unanime du programme « Pacte de la Nature » au sein du conseil communal de Sanem en novembre 2021. Début février un groupe de travail a été mis en place - les partis politiques ont délégué un membre. Des personnes indépendantes et qualifiées sont également invitées à participer. Ca bouge ! Affaire à suivre!

## CAFÉ DES LANGUES

En suivant l'exemple de l'ASTI, la commission de l'intégration de la commune offre une nouvelle activité pour toutes les citoyennes et citoyens qui désirent faire connaissance avec une nouvelle langue. Le « Café des Langues » est organisé une fois par mois - toujours un mercredi – où une personne intéressée peut participer en tant que volontaire ou en tant qu'apprentie. Une belle occasion pour rencontrer des gens et pour s'échanger ! Une initiative bien sensée et participative !  
[www.suessem.lu](http://www.suessem.lu)



**@bigs\_asbl**  
**www.bigsu.net** **bigs@pt.lu**



Participez avec votre coeur

## En Häerz fir de Bësch!

bigs@pt.lu

prénom  
main  
ou  
coeur



10 €

